

كيف يعمل التعرف على المؤهلات المهنية؟

هل تعيش في ألمانيا وقد أكملت دراستك أو تدريبك المهني خارج الاتحاد الأوروبي وترغب الآن في العمل في ألمانيا؟

اتبع الخطوات والمعلومات أدناه بخصوص الاعتراف بمؤهلاتك:



هل تعرف
مهنتك
المرجعية؟

لا

تحديد المهنة المرجعية

الاعتراف في ألمانيا - الاختبار الذاتي والمشورة (كذلك عبر الهاتف أو شخصياً) عبر www.anerkennung-in-deutschland.de

من خلال موقع **Anabin** - معلومات عن الشهادات الجامعية الأجنبية عبر www.anabin.kmk.org

عبر منصة **Make it in Germany** - من خلال خدمة الخط الساخن "Arbeiten und Leben in Deutschland" www.make-it-in-germany.com

بوابة **BQ** - معلومات حول المؤهلات المهنية الأجنبية عبر www.bq-portal.de

شبكة **IQ** - للحصول على المشورة و التواصل عبر www.netzwerk-iq.de

نعم

هل مهنتك المرجعية:
أ - مسجلة
ب - غير مسجلة

أ

التوظيفات الممكنة

يمكن للاكاديميين الآن العمل في التدريب المهني. يمكنك العثور على معلومات حول مختلف المهن التي يمكنك ممارستها في ألمانيا بشهادتك ، على www.berufenet.arbeitsagentur.de

إجراءات الاعتراف

عملية الاعتراف و الموافقة دائماً ما تكون فردية. هناك قوانين مختلفة و عدة أشخاص يمكن التواصل معهم. تستغرق العملية ما يصل إلى أربعة أشهر وتتراوح تكلفتها عادة بين 100 يورو و 600 يورو.

للمزيد من المعلومات عبر www.anerkennung-in-deutschland.de

ما هي وكالة الاعتراف المسؤولة عن مهنتي؟

يمكنك معرفة وكالة الاعتراف المسؤولة عن حالتك و عن المستندات التي تحتاجها باستخدام أداة التعرف على www.anerkennung-in-deutschland.de

ترجمة و مصادقة الوثائق

تعرف على المستندات اللازمة التي تحتاج إلى الترجمة والمصادقة. هذه ، على سبيل المثال ، شهادات العمل أو شهادات التخرج.

يمكنك العثور على وكالة للمترجمين التحريريين والمترجمين المعتمدين من الدولة على www.justiz-dolmetscher.de . وفي وكالة التوظيف الفيدرالية عبر www.arbeitsagentur.de .

تقديم طلب معادلة

منح الاعتراف

يمكنك التقدم بطلب للحصول على الدعم المالي لتكاليف التطبيق. اطلب أولاً من وكالة التوظيف الاتحادية عبر www.arbeitsagentur.de . للمزيد من المعلومات والنماذج على www.anerkannterzuschuss.de

إجراءات الاعتراف الحر

يوفر فرصاً أفضل في سوق العمل الألماني ، وفرصاً لمزيد من التدريب وحتى أجوراً أفضل. ومع ذلك ، فإن الاعتراف ليس خياراً لجميع المهن المرجعية غير المسجلة. يمكن للاكاديميين الذين لديهم مهنة مرجعية غير مسجلة إجراء تقييم الشهادة. يمكنك العثور على معلومات في [Anabin \(www.anabin.kmk.org\)](http://www.anabin.kmk.org) أو [ZAB \(www.kmk.org/zab\)](http://www.kmk.org/zab) .

ايجابي

معادلة كاملة: مؤهلاتك معترف بها .

ايجابي جزئياً

يوجد اختلافات كبيرة أو مهمة: يمكن مقارنة مؤهلاتك المهنية الأجنبية والتأهيل المهني الألماني جيداً في بعض النقاط ، ولكن ليس في نقاط أخرى.

للحصول على المشورة بشأن التدابير التي تحتاجها للتعويض عن الاعتراف ، اتصل بشبكة (IQ) عبر www.netzwerk-iq.de .

سلبي

لا معادلة على الإطلاق: لا يمكنك مقارنة المؤهلات الأجنبية الخاصة بك والمعاشات الألمانية. سيتم رفض طلبك.

يمكنك معرفة ما يمكنك فعله في هذا الحال في شبكة IQ عبر www.netzwerk-iq.de .

التقديم بطلب وظيفة

يمكنك التقديم بطلب وظيفة لجميع المهن التي أنت مؤهل لها. يمكنك العثور على معلومات حول ذلك في وكالة التوظيف الفيدرالية "Make it in Germany" (www.make-it-in-germany.com) يرجى ملاحظة أن بعض المهن تتطلب اختيار المعرفة واللغة الفنية.

المعرفة باللغة الألمانية

ستساعدك المعرفة الجيدة باللغة الألمانية على البدء في حياتك المهنية. غالباً ما يكون مستوى B1 هو الشرط الأساسي هنا. يمكنك العثور على دورات اللغة الألمانية على www.goethe.de .

بعض المهن تتطلب شهادات لغة معينة. يمكنك معرفة مستوى اللغة والشهادة التي تحتاجها لعملك في مركز استشارات شبكة IQ (www.netzwerk-iq.de) .

طلب تصريح عمل بعد ابرام عقد عمل

مكتب الهجرة - المكتب التالي لتقديم المشورة في موقع "طريقي إلى ألمانيا" www.goethe.de/mwnd